

*Government Orders*

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

**The Acting Speaker (Mr. DeBlois):** Negatived on division.

Some hon. members: On division.

Motion No. 1 negatived.

[*Translation*]

**Hon. Don Mazankowski (Deputy Prime Minister and Minister of Finance):** moved that Bill C-32, an act to amend the Canada Assistance Plan, be concurred in.

**The Acting Speaker (Mr. DeBlois):** Is it the pleasure of the House to adopt this motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: On division.

**The Acting Speaker (Mr. DeBlois):** I declare the motion carried on division.

Motion agreed to

**The Acting Speaker (Mr. DeBlois):** This ends our deliberations. I would be remiss if, on behalf of you all, I did not offer everyone who works for the House of Commons, from the Clerk to the humblest members of the support staff, in whatever capacity, my best wishes for a merry Christmas and happy holidays.

[*English*]

I would like to take a moment of the House's time to bring to the attention of hon. members the retirement of Mr. Aurèle Périard, senior page, who has worked here in the Chamber since 1976.

[*Translation*]

I hope that his years in the House have not been too difficult and if his work load was heavy at times, we hope that it was made lighter by the energy and enthusiasm of hundreds of young Canadians.

[*English*]

I know that hon. members will wish to join me in thanking Mr. Périard for his many years of service and wish him good health in retirement.

**Some hon. members:** Hear, hear.

[*Translation*]

**The Acting Speaker (Mr. DeBlois):** I remind all hon. members that we will drink to each other's health right near here.

It being 5.30 p.m., pursuant to Standing Order 28(2), the House stands adjourned until Monday, February 3, 1992 at 11 a.m., pursuant to the order made on Tuesday, December 10, 1991.

The House adjourned at 5.29 p.m.